



Kódex správania pre dodávateľov

Spoločnosť Crown Holdings, Inc., prostredníctvom svojej skupiny spoločností (ďalej ako „Crown“), sa zaväzuje konať eticky a zodpovedne vo všetkých oblastiach našich operácií. Kódex správania pri podnikaní a etiky spoločnosti Crown (ďalej ako „kódex spoločnosti Crown“), ktorý platí pre všetkých riaditeľov, úradníkov a zamestnancov a je dostupný na jej webe*, spravuje jej vlastné postupy. V danom dokumente sa spoločnosť Crown zaväzuje riadiť sa znením a konať v duchu právnych predpisov v krajinách, kde pôsobí, a požaduje od všetkých svojich zamestnancov, aby sa pri výkone svojich povinností usilovali dodržiavať najvyššie štandardy etiky, morálnosti, čestnosti a slušnosti.

Tento Kódex správania pre dodávateľov (ďalej ako „kódex pre dodávateľov“), ktorý vychádza z kódexu spoločnosti Crown a ďalších dôležitých verejných zásad, ako je Globálna dohoda OSN, bol vytvorený tak, aby zosúladiť etické ciele a správanie všetkých dodávateľov spoločnosti Global na celom svete so štandardmi, ktoré spoločnosť Crown vyžaduje od svojich vlastných zamestnancov. Spoločnosť Crown očakáva, že každý dodávateľ bude v rámci každého jednanja so spoločnosťou Crown konať v súlade so zásadami opísanými nižšie alebo s porovnateľnými ustanoveniami vlastného kódexu správania.

Trvalá udržateľnosť je v spoločnosti Crown základnou hodnotou. Jedným kľúčovým motivačným faktorom tohto kódexu pre dodávateľov je zaistiť, že naši dodávatelia rozumejú našim hodnotám trvalej udržateľnosti a postupujú v súlade s nimi. Vyzývame svojich dodávateľov, aby neustále pracovali na zavádzaní zásad trvalo udržateľného vývoja, ako sú zásady uvedené v tomto kódexe pre dodávateľov, do vlastných operácií a dodávateľského reťazca.

* ([www. https://www.crowncork.com/investors/corporate-governance/code-business-conduct-and-ethics](https://www.crowncork.com/investors/corporate-governance/code-business-conduct-and-ethics))



Na koho sa vzťahuje tento kódex pre dodávateľov?

Dodávateľ spoločnosti Crown je tretia strana, s ktorou má spoločnosť Crown aktívny obchodný vzťah v oblasti dodávok tovarov alebo služieb. Zahŕňa to dodávateľov surovín a strojových zariadení, dodávateľov tovarov a služieb, zmluvných dodávateľov, konzultantov, obchodníkov a zástupcov.

Spoločnosť Crown si vyhradzuje právo príležitostne tento kódex pre dodávateľov dopĺňať alebo upravovať. Od dodávateľov sa očakáva, že budú postupovať v súlade s najnovšou verziou tohto kódexu pre dodávateľov zverejnenou na webe spoločnosti Crown na adrese www.crowncork.com/supplier-code-conduct alebo poskytnutou v inej forme.

Zásady kódexu pre dodávateľov

Všetci dodávatelia sa musia držať nasledujúcich zásad:

Súlad s právnym predpismi

Dodávatelia musia pri podnikaní postupovať v súlade so znením a v duchu všetkých príslušných právnych predpisov, pravidiel, nariadení a opatrení všetkých štátnych úradov.

Ľudské zdroje/pracovnoprávne postupy/zdravie a bezpečnosť

Spoločnosť Crown očakáva, že jej dodávatelia budú podporovať a rešpektovať ochranu ľudských práv a zaistia, že sa nepodieľajú na ich porušovaní. Spoločnosť Crown očakáva, že sa dodávatelia budú riadiť všeobecne akceptovanými pracovnoprávnymi postupmi a oblasť zdravia a bezpečnosti bude pre nich prioritná.



Spoločnosť Crown vyžaduje nasledujúce:

Dodávatelia nesmú zamestnávať nikoho, kto nedosiahol zákonom stanovený pracovný vek.

Dodávatelia vo svojich prevádzkach alebo zásobovacom reťazci nepovolía nútenú či povinnú prácu, otroctvo alebo obchodovanie s ľuďmi.

Dodávatelia poskytnú pracovisko bez obťažovania vrátane sexuálneho, verbálneho, fyzického či demonštratívneho správania, ktoré vytvára urážlivé, nepriateľské alebo zstrašujúce prostredie.

Dodávatelia nebudú diskriminovať súčasných alebo potenciálnych zamestnancov na základe rasy, etnicity, farby pleti, krajiny pôvodu, pôvodu, národnosti, občianstva, náboženstva, veku, pohlavia (vrátane rodovej identity alebo vyjadrenia), sexuálnej orientácie, postihnutia, genetických informácií, uniformovaných služieb, veteránskeho stavu ani iných vlastností chránených príslušným právnym predpisom, vyhláškou alebo nariadením.

Dodávatelia sa budú usilovať poskytovať bezpečné pracovné prostredie v súlade so všetkými príslušnými právnymi predpismi alebo, v prípade, že takéto zákony chýbajú, osvedčenými postupmi v odvetví. Dodávatelia budú konať s cieľom minimalizovať nehody, zranenia a ochorenia v priebehu výkonu práce.

Dodávatelia budú rešpektovať právo združovať sa a právo na kolektívne vyjednávanie na základe príslušného právneho predpisu.

Dodávatelia musia dodržiavať všetky príslušné pracovné právne predpisy vrátane predpisov týkajúcich sa platov, nadčasov, dovolenky, voľna, postihnutia, maximálnej pracovnej doby a zákonného práva pracovať.

Životné prostredie

V spoločnosti Crown je environmentálny záväzok neoddeliteľnou súčasťou našej filozofie podnikania. Spoločnosť Crown rozpoznáva, že ochrana ľudského zdravia a životného prostredia je zdravý obchodný postup, ktorý zachováva zdroje a chráni zamestnancov, zákazníkov, verejnosť a životné prostredie.

Každé zodpovedné podnikanie by malo zohľadňovať potenciálne vplyvy každodenných obchodných rozhodnutí na životné prostredie spolu s príležitosťami na zachovávanie prírodných zdrojov, obmedzovanie zdrojov, recykláciu materiálov a kontrolu znečisťovania s cieľom zaistiť čistejší vzduch a vodu a redukcii skládok odpadov. Spoločnosť Crown vyžaduje od svojich dodávateľov, aby podnikali v súlade so všetkými príslušnými právnymi predpismi týkajúcimi sa životného prostredia, a dôrazne odporúča, aby si dodávatelia osvojili trvalo udržateľné postupy v kódexe svojich operácií s cieľom zachovávať prírodné zdroje a minimalizovať svoj vplyv na životné prostredie.

Obchodná integrita a protikorupčné opatrenia

V snahe podporiť hodnoty spoločnosti Crown v otázkach etiky, morálnosti, čestnosti a slušnosti v rámci svojho pôsobenia vyžaduje spoločnosť Crown od svojich dodávateľov nasledujúce:

Súlada so zákonmi o hospodárskej súťaži – dodávatelia musia postupovať plne v súlade so zákonmi o hospodárskej súťaži krajín, v ktorých podnikajú. Dodávatelia sa napríklad nebudú podieľať na nekalom kooperatívnom predkladaní ponúk, určovaní cien, cenovej diskriminácii ani iných neférových obchodných praktikách v rozpore s príslušnými zákonmi o hospodárskej súťaži.

Boj proti úplatkárstvu/korupcii – žiadny zamestnanec spoločnosti Crown alebo tretej strany konajúcej v mene spoločnosti Crown nesmie zaplatiť, ponúknuť alebo sľúbiť zaplatiť či autorizovať platbu akejkoľvek strane, verejnej či súkromnej, v akejkoľvek krajine s cieľom zabezpečiť neprímeranú výhodu pre spoločnosť Crown. Takisto nesmie prijať ani si vyžiadať takúto platbu. Dodávatelia sa nebudú podieľať na nevhodných platbách, ponukách či žiadostiach, ktoré zahŕňajú pracovníkov spoločnosti Crown. Prímerané bezhotovostné dary so symbolickou alebo nominálnou (neveľkou) hodnotou, ako aj prímerané jedlo a pohostenie v rámci legitímnych obchodných účelov, sú prijateľné za predpokladu, že nie sú zamýšľané ako úplatky, provízie za sprostredkovanie ani iné formy kompenzácie príjemcu spoločnosti Crown a nemožno ich za takéto považovať. Poskytnutie akéhokoľvek peňažného daru akémukoľvek zamestnancovi spoločnosti Crown (vrátane ekvivalentov hotovosti, ako sú darčekové karty, akcie či dlhopisy) alebo akejkoľvek osobnej pôžičky je prísne zakázané bez ohľadu na hodnotu.

Konflikty záujmu – od zamestnancov spoločnosti Crown sa očakáva, že budú konať vždy v najlepšom záujme spoločnosti Crown a vyhnú sa osobným, pracovným či iným konfliktom záujmu. Spoločnosť Crown od svojich dodávateľov očakáva, že podporia túto požiadavku tým, že spoločnosti Crown okamžite nahlásia všetky skutočné alebo potenciálne konflikty záujmu, ktoré môžu v rámci nášho vzťahu vzniknúť.



Dôvernosc – dodávatelia, ktorí dostanú informácie od spoločnosti Crown alebo v jej mene na základe princípu dôvernosti budú tento princíp rešpektovať a použijú tieto informácie iba pri výkone svojich povinností voči spoločnosti Crown.

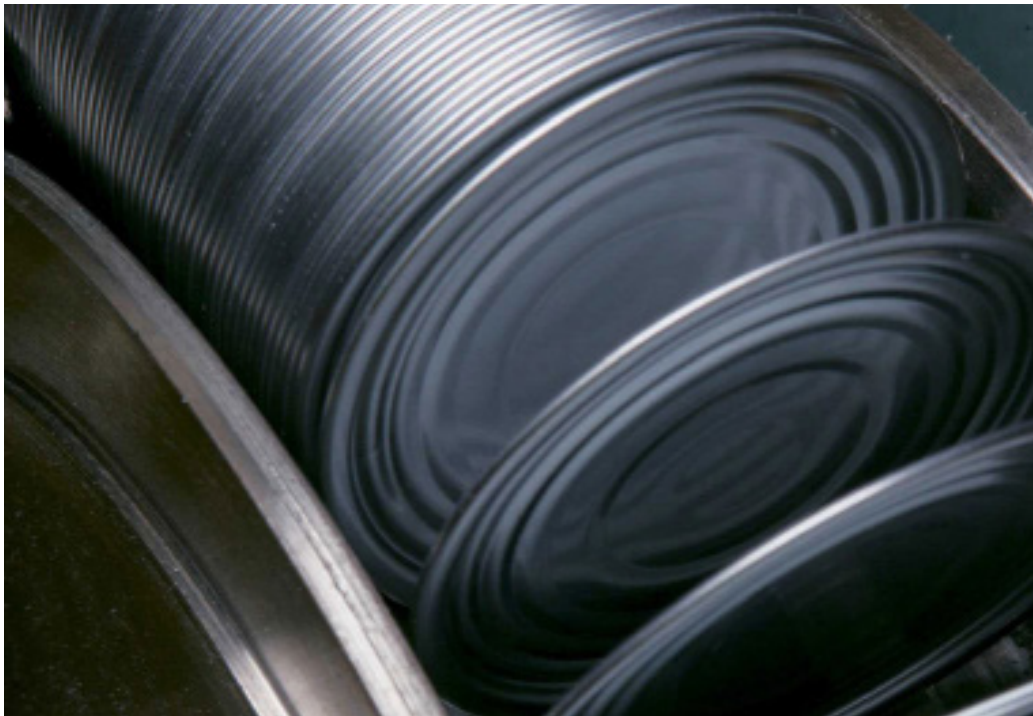
Ochrana duševného vlastníctva – dodávatelia musia rešpektovať práva duševného vlastníctva spoločnosti Crown a iných strán a postupovať v súlade s ich právnymi a zmluvnými povinnosťami voči spoločnosti Crown v otázke ochrany všetkého duševného vlastníctva, ktoré dostali od spoločnosti Crown alebo v jej mene.

Medzinárodný obchod – dodávatelia musia pri výkone svojich povinností pomáhať spoločnosti Crown zaistiť súlad so všetkými obchodnými zákonmi, ktoré sa týkajú spoločnosti Crown. Medzi tieto obchodné zákony patria americké zákony proti bojkotom, ako aj zákony o obchodných sankciách, zákony o kontrole vývozu, zákony o dovoze a zákony týkajúce sa bezpečnosti zásobovacieho reťazca v USA a EÚ.

Ochrana údajov – dodávatelia musia rešpektovať zákony o ochrane súkromia a postupovať v súlade so všetkými platnými zákonmi týkajúcimi sa ochrany a zabezpečenia údajov.

Mapovanie pôvodu – dodávatelia musia byť schopní poskytnúť informácie o potenciálnych zdrojoch primárneho pôvodu súvisiaceho s výrobkami alebo službami poskytnutými spoločnosti Crown. Ak to spoločnosť Crown vyžiada, dodávatelia poskytnú mapovanie zásobovacieho reťazca až po pôvod. Táto povinnosť sa vzťahuje napríklad na suroviny z oblastí v konflikte, ktoré opisujú príslušné právne predpisy USA. Spoločnosť Crown od dodávateľov očakáva, že ju budú informovať o tom, že ich produkty obsahujú suroviny z oblastí v konflikte na základe definície v právnych predpisoch USA.

Finančná kontrola – dodávatelia musia dodržiavať prísne finančné kontroly a uchovávať úplné a presné záznamy o všetkých obchodných operáciách a prevodoch súvisiacich so spoločnosťou Crown v súlade s príslušnými zásadami a zákonmi o uchovávaní záznamov. Akákoľvek účasť na praní špinavých peňazí alebo financovaní teroristov alebo trestných činností je prísne zakázaná.



Neustále zlepšovanie

Snaha o excelentnosť a neustále zlepšovanie je dôležitou súčasťou toho, ako spoločnosť Crown podniká. Spoločnosť Crown vyzýva dodávateľov a odporúča im, aby:

neustále zlepšovali svoje výrobky a/alebo služby tak, aby zlepšovali kvalitu, znižovali náklady a obmedzovali vplyv svojich výrobkov na životné prostredie;

udržiavali presné záznamy zásobovacieho reťazca;

identifikovali, stanovovali a zavádzali akčné plány na znižovanie vplyvu na životné prostredie v oblastiach vody, odpadových vôd, energie, emisií skleníkových plynov, odpadu, používania skládok a balenia;

usilovali sa znižovať svoj vplyv na životné prostredie, zaviazali sa neustále zlepšovať v otázkach trvalej udržateľnosti a podporovali dosahovanie cieľov programu trvalej udržateľnosti spoločnosti Crown;

obstarávali suroviny z trvalo udržateľných zdrojov, keď je to v súlade s potrebami výrobných procesov spoločnosti Crown.

Zodpovednosť a súlad s právnymi predpismi

Spoločnosť Crown odporúča, aby dodávatelia zaviedli príslušné zásady, systémy riadenia, postupy a obsadili personál s cieľom splniť očakávania uvedené v tomto kódexe pre dodávateľov. Spoločnosť Crown očakáva, že dodávatelia budú efektívne informovať svojich pracovníkov o štandardoch, ktoré dodávateľa zaväzujú, ako aj o príslušných zákonoch, nariadeniach a ochrane.

Spoločnosť Crown si vyhradzuje právo vyžiadať si doklad o dodržiavaní tohto kódexu pre dodávateľov (alebo ekvivalentného ustanovenia kódexu správania dodávateľa), ktorý spoločnosť Crown môže vyžiadať vo forme osvedčenia o súlade, kontroly podpornej dokumentácie a záznamov dodávateľa alebo v inom príslušnom hodnotiacom formáte. Ak dodávateľ nezaistil súlad, spoločnosť Crown si vyhradzuje právo skontrolovať nesúlad dodávateľa a požadovať od neho, aby prijal nápravné opatrenia s cieľom zaistiť súlad.

Nič v tomto kódexe pre dodávateľov nie je určené na to, aby nahrádzalo akékoľvek konkrétne ustanovenie v konkrétnej zmluve. Platí, že v rozsahu, v ktorom existuje nezrovnalosť medzi týmto kódexom pre dodávateľov a ktorýmkoľvek ustanovením konkrétnej zmluvy, má prednosť zmluvné ustanovenie.

